

**Lesson 367**

**Vocabulary Summary: Simplified:**

仔细  
zǐxì  
Careful / Attentive

客满  
kèmǎn  
No vacancy

替  
tì  
To substitute for

保留  
bǎoliú  
To preserve / reserve

仔  
zǐ  
Minutely / Young

细  
xì  
Minutely / Thin

满  
mǎn  
Full

**Vocabulary Summary: Traditional:**

仔細  
zǐxì  
Careful / Attentive

客滿  
Kèmǎn  
No vacancy

替  
tì  
To substitute for

保留  
bǎoliú  
To preserve / reserve

仔  
zǐ  
Minutely / Young

細  
xì  
Minutely / Thin

滿  
mǎn  
Full

## Lesson 367 Notes :

1. Notice how **zǐxì** differs from **xiǎoxīn** . The latter is used for dangerous situations, whereas the former is used for general attentive situations, such as **Qǐng nǐmen zǐxì tīng dì yī ge jùzi** .

**zǐxì**                                      仔细 / 仔细                                      careful

**xiǎoxīn**                                     小心 / 小心                                     careful

**Qǐng nǐmen zǐxì tīng dì yī ge jùzi**

请你们仔细听第一个句子 / 請你們仔細聽第一個句子

Please listen carefully to the first sentence

2. We can see a new usage of **xiànchǎng** in **zhè yàng jiù bú huì ràng kèrén làngfèi tài duō de shíjiān zài xiànchǎng děng wèizi** .

**xiànchǎng**                                    现场 / 現場                                    live / at the scene

**zhè yàng jiù bú huì ràng kèrén làngfèi tài duō de shíjiān zài xiànchǎng děng wèizi**

这样就不会让客人浪费太多的时间在现场等位子 /  
這樣就不會讓客人浪費太多的時間在現場等位子

this way customers don't have to waste too much time waiting for seats on the spot

3. **Kèmǎn** literally means “guest filled” and refers to situations such as no rooms being available in a hotel, no tables available in a restaurant or no tickets available at a movie theater or concert. **Yǒu shíhòu cāntīng de shēngyì tài hǎo , kèrén hěnduō , hěn kuài jiù huì kèmǎn , méiyǒu wèizi le** .

**Kèmǎn**                                        客满 / 客滿                                        No vacancies

Yǒu shíhòu cāntīng de shēngyì tài hǎo , kèrén hěnduō , hěn kuài jiù huì kèmǎn , méiyǒu wèizi le

有时候餐厅的生意太好，客人很多，很快就会客满，没有位子了 /  
有時候餐廳的生意太好，客人很多，很快就會客滿，沒有位子了

Sometimes a restaurant's business can be very good , with many customers , and they can very quickly fill up, meaning no seats available

4. **Fúwùyuán** literally means “service person” and so in a restaurant context can refer to a waiter, host or any other employee that deals directly with customers.

**Fúwùyuán**

服务员 / 服務員

Clerk